巡回して宣教する

マルコによる福音書 1:35-39	マタイによる福音書	ルカによる福音書 4:42-44	ヨハネによる福音書
35 朝はやく、夜の明けるよほど前に、イエスは起きて寂しい所 へ出て行き、そこで祈っておられた。			
36 すると、シモンとその仲間とが、あとを追ってきた。 37 そしてイエスを見つけて、「みんなが、あなたを捜しています」 と言った。		42 夜が明けると、イエスは寂しい所へ出て行かれたが、群衆が 捜しまわって、みもとに集まり、自分たちから離れて行かれない ようにと、引き止めた。	
38 イエスは彼らに言われた、「ほかの、附近の町々にみんなで行って、そこでも教を宣べ伝えよう。わたしはこのために出てきたのだから」。 39 そして、ガリラヤ全地を巡りあるいて、諸会堂で教えを宣べ伝え、また悪霊を追い出された。		43 しかしイエスは、「わたしは、ほかの町々にも神の国の福音を宣べ伝えねばならない。自分はそのためにつかわされたのである」と言われた。 44 そして、ユダヤの諸会堂で教を説かれた。	

Mark 1:35-39	Matthew	Luke 4:42-44	John
35 And in the morning, rising up a great while before day, he			
went out, and departed into a solitary place, and there prayed.			
36 And Simon and they that were with him followed after him.			
37 And when they had found him, they said unto him, All men		42 And when it was day, he departed and went into a desert	
seek for thee.		place: and the people sought him, and came unto him, and	
		stayed him, that he should not depart from them.	
38 And he said unto them, Let us go into the next towns, that		43 And he said unto them, I must preach the kingdom of God	
I may preach there also: for therefore came I forth.		to other cities also: for therefore am I sent.	
39 And he preached in their synagogues throughout all		44 And he preached in the synagogues of Galilee.	
Galilee, and cast out devils.			